

## LEÇON 1

## Mon avenir, je veux le connaître!

De tous temps et dans tous les pays, les hommes ont voulu connaître leur avenir. Dans la Grèce antique comme à Rome, ils ne pouvaient imaginer entreprendre quelque chose sans consulter les dieux. Ils entraient donc en relation avec eux afin de savoir si, ce qu'ils envisageaient<sup>1</sup> de faire, leur plairaient. Ils le faisaient de deux manières<sup>2</sup>: ils étudiaient les signes que les dieux semblaient leur envoyer, un vol d'oiseaux, les orages, les rêves, les entrailles<sup>3</sup> des animaux qu'ils venaient de sacrifier<sup>4</sup> ou bien ils consultaient des «spécialistes», des prophètes, hommes ou femmes, attachés à un lieu.

Dans la Grèce antique, le lieu le plus célèbre était celui de Delphes où la Pythie, enivrée<sup>5</sup> par des émanations gazeuses<sup>6</sup>, transmettait les messages du dieu Apollon. Des Chefs d'Etat ou des ambassadeurs<sup>7</sup> étrangers, des chefs militaires, de simples particuliers venaient lui poser les questions qui les tourmentaient: devons-nous entreprendre cette guerre? Ma femme me donnera-t-elle enfin le fils tant désiré? Cette femme qui devait avoir plus de 50 ans «travaillait» une fois par mois. On devait payer une taxe et se rendre au temple d'Apollon accompagné des prêtres du lieu et de la Pythie. Là, cachée par un rideau, en mâchant des feuilles de laurier et respirant des émanations de gaz, elle entrait en transes<sup>8</sup> et répondait aux questions posées et les prêtres du lieu remettaient aux consultants<sup>9</sup> des réponses qui devaient être ensuite interprétées.

A Rome, au début de notre ère<sup>10</sup>, on va, de plus en plus, se tourner vers l'astrologie. Dans toutes les classes de la société on consultera son horoscope avant d'entreprendre une action: se marier, acheter un nouveau vêtement, entreprendre un voyage, quitter sa femme ou son mari, prendre un médicament. A la naissance d'un enfant, on lui fait faire son horoscope. Les empereurs<sup>11</sup> rendent public<sup>12</sup>, d'ailleurs, un horoscope qui justifie, évidemment, leur arrivée au pouvoir.

De nos jours, l'astrologie passionne<sup>13</sup> toujours. Une étude des Nations unies certifie que plus de 50% de la population des Etats Unis consultent régulièrement<sup>14</sup>. On affirme que de nombreux chefs politiques prennent leurs décisions<sup>15</sup> politiques en fonction de l'astrologie. On raconte même que le Président Mitterrand avait des entretiens réguliers avec une astrologue.

De nombreux quotidiens et magazines donnent l'horoscope du jour, du mois, de l'année, signe par signe.

Depuis peu, les horoscopes de différentes cultures se développent et on se familiarise<sup>16</sup> avec l'horoscope chinois ou la numérologie. Tout le monde a, au moins, lu une fois son horoscope, cherché si son année de naissance correspondait à l'année du chien ou celle du cochon. On a également calculé le chiffre correspondant à sa date de naissance.

Annotations:

**1 envisager** *hier*: planen – **2 une manière** eine Art – **3 les entrailles** (*f pl*) die Eingeweide – **4 sacrifier** opfern – **5 enivrer** berauschen – **6 une émanation gazeuse** ein giftiger Dampf – **7 un ambassadeur** ein Botschafter – **8 entrer en transes** in Trance geraten – **9 un consultant** *celui qui consulte, consulter* konsultieren – **10 une ère** eine Zeitrechnung – **11 un empereur** ein Kaiser – **12 rendre public** veröffentlichen – **13 passionner** begeistern – **14 régulièrement** regelmäßig – **15 une décision** eine Entscheidung – **16 se familiariser avec qqc** sich mit etwas vertraut machen

**A vous.**

**Médiation:** Présentez ce texte en allemand (environ 100 mots).